Pedômetro com Memória de 7 Dias (Modelo: PE823)
Pedômetro com Pulsômetro (Modelo: PE826)
Pedômetro com Alarme de Pânico (Modelo: PE828)
Pedômetro Falante com Rádio FM (Modelo: PE829 / PE829A)

MANUAL DO USUÁRIO

ÍNDICE

Introdução **2**
Funções Principais **2**
PE823 – Vista Frontal e Traseira 2
PE826 – Vista Frontal e Traseira 2
PE828 – Vista Frontal e Traseira 2
PE829 / PE829A – Vista Frontal e Traseira 3
LCD 4
Para Começar **4**
Configuração 4
Importante Para Precisão 5
Dicas Úteis 5
A**lterando os Modos de Funcionamento** **5**
Diário **5**
Alvo **6**
Timer **6**
Memória **7**
Visualizar os Registros da Semana Completa 7
Visualizar os Registros Diários 7
Apagar Todos os Registros 8
Relógio / Perfil do Usuário **8**
Ajustar o Perfil do Usuário Pela 1ª Vez ou Após a Substituição de Pilhas 8
Alterar o Ajuste do Relógio ou do Perfil do Usuário . 9
Alarme **9**
Pulsômetro / Índice de Estresse (Disponível Apenas no PE826) **9**
Como Utilizar o Alarme de Pânico (Disponível Apenas no PE828) **11**
Rádio FM (Disponível Apenas no PE829 / PE829A) ... **12**
Buscar e Armazenar Canais de Rádio 12
Função Falante (Disponível Apenas no PE829 / PE829A) **12**
Luz de Fundo / Luz LED / Bloqueio do Teclado / Reset **13**
Pilhas **13**
PE823 / PE826 13
PE828 13
PE829 / PE829A 14
Avisos **14**
Especificações **15**
Sobre a Oregon Scientific **16**
Declaração de Conformidade - CE **16**

PE82X_M_PO_V1.p65 1 2005.9.2, 11:52 AM

INTRODUÇÃO

Agradecemos por selecionar o Pedômetro (PE823 / PE826 / PE828 / PE829 / PE829A) da Oregon Scientific™.

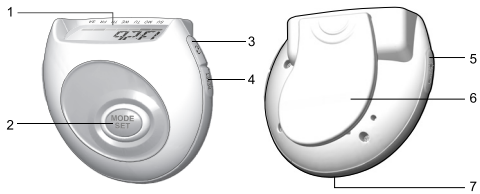
Estes exclusivos produtos são ideais para monitorar sua rotina física. O pedômetro conta o número de passos dados de um local a outro, calculando a distância total percorrida e a quantidade de calorias gastas.

Outras importantes funções incluem passos / distância / calorias alvo, memória de 7 dias, tempo de conclusão alvo estimado e bloqueio do teclado.

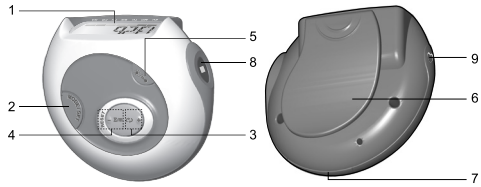
Mantenha este manual à mão ao utilizar seu novo produto. Ele contém instruções práticas passo-a-passo, bem como especificações técnicas e avisos que devem ser do seu conhecimento.

FUNÇÕES PRINCIPAIS

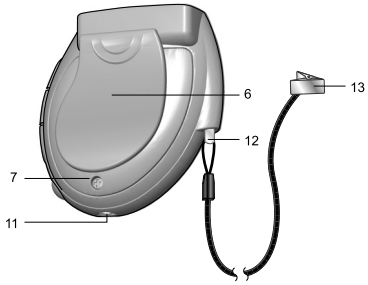
PE823 – VISTA FRONTAL E TRASEIRA



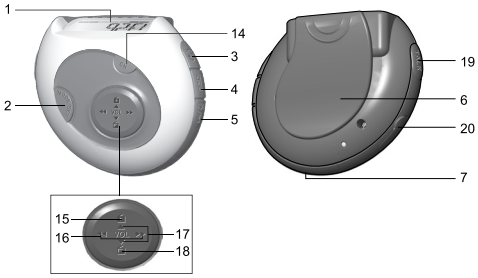
PE826 – VISTA FRONTAL E TRASEIRA



PE828 – VISTA FRONTAL E TRASEIRA

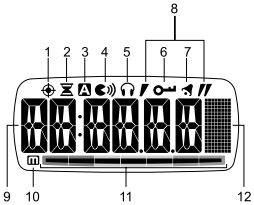


PE829 / PE829A – VISTA FRONTAL E TRASEIRA



1. Tela LCD
2. Botão **MODE / SET**
3. Botão ↻ / **+**
4. Botão **RESET** / ⎯ / ⧖ / m
5. Botão ☀ / ⊷
6. Clipe para cinto
7. Compartimento de pilha
8. Pulsômetro
9. Botão ♥ pulsação
10. Botão Luz LED
11. Luz LED
12. Pino do alarme de pânico
13. Clipe de fixação e cordão
14. Seleciona o canal de rádio
15. Rádio LIGADO
16. ◀◀ / ▶▶ Busca a frequência FM
17. VOL Aumenta / diminui o volume
18. Rádio DESLIGADO
19. Botão Falar
20. Entrada dos fones de ouvido

LCD



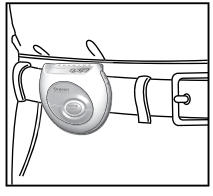
1. Mostra quando o Modo Alvo está em uso
2. Mostra quando o Modo Timer está em uso e pisca quando em outro display mas o timer está em funcionamento
3. Mostra quando o Aviso Automático está ativado – apenas PE829 / PE829A
4. Mostra quando a função Falante está funcional – apenas PE829 / PE829A
5. Mostra quando o Rádio FM está funcional – apenas PE829 / PE829A
6. Mostra quando o bloqueio do teclado está ativado
7. Mostra quando o alarme está ativado
8. Mostra quando o Modo Timer está em uso
9. Mostra os dígitos de passos, distância e calorias, relógio / hora do alarme, timer e perfil do usuário
10. Mostra quando o Modo Memória de 7 Dias está em uso
11. Barra colorida indica o dia da semana da memória e o estado do alvo
12. Matriz de pontos mostra vários ícones a fim de indicar o modo / display em que você se encontra

PARA COMEÇAR

CONFIGURAÇÃO

É necessário configurar o aparelho (como indicado a seguir) ao ativá-lo pela primeira vez, após reinicializá-lo ou substituir as pilhas, caso contrário o pedômetro não funcionará corretamente.

1. Para ativar o aparelho, retire a fita isolante localizada debaixo da tampa do compartimento de pilha.
2. Ajuste o relógio e o perfil do usuário (consulte a seção Relógio / Perfil do Usuário).
3. Apenas PE826 – Calibre a linha base do índice de relaxamento (consulte a seção Pulsômetro / Índice de Estresse).
4. Fixe o Pedômetro em seu cinto ou roupa, no nível da cintura. Prenda-o na posição horizontal. O mau posicionamento pode resultar na recolha de dados incorretos.



PE82X_M_PO_V1.p65 4 2005.9.2, 11:52 AM

IMPORTANTE PARA PRECISÃO

As seguintes condições podem causar leitura incorreta da contagem de passos:

1. Ritmo irregular de passos, tais como caminhar em áreas super-lotadas ou em piso irregular.
2. Constantes movimentos de subida e descida, tais como levantar e/ou assentar, correr, pular ou subir/ descer escadas ou inclinações íngremes.

DICAS ÚTEIS

Ao alterar os ajustes:

- Pressione e mantenha pressionado **+** / **–** a fim de percorrer rapidamente as opções de ajuste.
- Pressione **SET** para pular ou confirmar um ajuste e passar para o seguinte.

NOTA Durante o modo de ajuste, caso uma tecla não seja pressionada dentro de 30 segundos, você ouvirá um bip e a tela voltará ao modo anterior.

ALTERANDO OS MODOS DE FUNCIONAMENTO

Pressione MODE para alterar o modo de funcionamento. Há 6 modos:

- Diário
- Alvo
- Timer
- Memória de 7 Dias
- Perfil do Usuário
- Relógio

Os modos estão descritos nas seções seguintes.

DIÁRIO

Para visualizar a tela de passos, distância e calorias:

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Diário.

2. Pressione ↻ para alternar entre os 3 displays;

PASSOS

DISTÂNCIA

CALORIAS

PE82X_M_PO_V1.p65 5 2005.9.2, 11:52 AM

ALVO

Para ajustar o alvo de passos, distância ou calorias:

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Alvo.

2. Pressione e mantenha pressionado **SET** por 2 segundos para entrar no modo de ajuste.

3. Pressione **+** / **–** para selecionar PASSOS, DISTÂNCIA ou CALORIAS.
4. Pressione **SET** para confirmar.
5. Pressione **+** / **–** para alterar o valor de cada dígito, e SET para confirmar e passar para o ajuste seguinte.

Para usar o alvo:

1. Logo que o alvo for estabelecido, comece a caminhar a fim de ativar o Pedômetro. A palavra "GO!" aparecerá na tela indicando que o aparelho vai começar a monitorar seu progresso.

2. Enquanto estiver caminhando, o TEMPO DE CONCLUSÃO ESTIMADO (EFT) aparecerá periodicamente, a fim de informar o tempo necessário para atingir seu alvo, com base em seus passos atuais. A barra alvo, na parte inferior da tela, moverá da esquerda para a direita (início ao fim) indicando seu progresso.
3. Pressione ⇕ para alternar entre EFT e passos restantes, distância ou calorias remanescentes até que o alvo seja atingido.
4. Quando o alvo for atingido,

a palavra "Finish" aparecerá na tela e você ouvirá um bip.

5. Para zerar o alvo, para o(a) próximo(a) usuário/ sessão, pressione e mantenha pressionado **RESET**.

TIMER

Quando o timer estiver em funcionamento, medirá passos, distância e calorias. Estas medidas não estão relacionadas às medidas diárias, mas referem-se ao tempo gasto caminhando enquanto o timer estiver ligado.

PE82X_M_PO_V1.p65 6 2005.9.2, 11:52 AM

Para ajustar o timer:

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Timer.

2. Pressione e mantenha pressionado **SET** por 2 segundos para entrar no modo de ajuste.
3. Pressione **+** / **–** para selecionar timer de contagem regressiva ou progressiva e pressione **SET**. Quando o timer de contagem regressiva é selecionado, é necessário ajustar a hr:min:seg pressionando-se **+** / **–** para mudar os valores e **SET** para confirmar.

Para usar o timer:

- Pressione ⧖ para iniciar / parar o timer.
- Pressione e mantenha pressionado ⧖ para reinicializar o timer.
- Pressione ↻ repetidamente para visualizar os valores do timer, passos, distância e calorias.

NOTA O ícone ⧖ aparecerá quando a tela do timer estiver em uso. Caso outro modo esteja em uso, o ícone ⧖ piscará a fim de indicar que o timer está em funcionamento.

MEMÓRIA

O pedômetro possui uma função de memória de 7 dias. É possível visualizar os registros, semanal ou diários, de passos, distância e calorias.

VISUALIZAR OS REGISTROS DA SEMANA COMPLETA

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Memória.

2. Pressione ↻ para alternar entre o registro semanal de passos, distância e calorias.

VISUALIZAR OS REGISTROS DIÁRIOS

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Memória.
2. Pressione **m** para entrar na tela de registro diário.
3. Pressione **m** repetidamente até atingir o dia que deseja visualizar. Após selecionar o dia que deseja visualizar, uma mensagem aparecerá na tela por 1 segundo, indicando se o alvo desse dia foi atingido:

- Alvo atingido = rosto feliz e som de bip alto.

PE82X_M_PO_V1.p65 7 2005.9.2, 11:52 AM

- Alvo não atingido = rosto triste e som de bip baixo.

4. Pressione ⇕ para alternar entre o registro diário de passos, distância e calorias.

IMPORTANTE À meia-noite, todos os dados diários acumulados serão armazenados por um período de 7 dias. Assim, quando um determinado dado tiver sido armazenado por 7 dias, será substituído por um novo do 1º dia da nova semana.

NOTA A barra, na parte inferior da tela, indicará o dia da semana cujo registro está sendo visualizado.

APAGAR TODOS OS REGISTROS

Pressione e mantenha pressionado **RESET**.

RELÓGIO / PERFIL DO USUÁRIO

AJUSTAR O PERFIL DO USUÁRIO PELA 1ª VEZ OU APÓS A SUBSTITUIÇÃO DE PILHAS

Quando a fita isolante for removida para ativar o pedômetro e sempre que as pilhas forem substituídas, será necessário ajustar o relógio e o perfil do usuário. Realize os ajustes conforme indicado a seguir, caso contrário o pedômetro não funcionará corretamente.

1. O primeiro ajuste piscará.

2. Pressione **+** / **–** para alterar os valores e **SET** para confirmar e passar para o ajuste seguinte.
3. A sequência dos ajustes é:

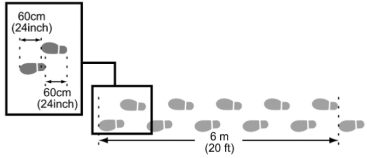
RELÓGIO
- Formato 12/24 hs
- Hora
- Minuto
- Dia da semana

PERFIL DO USUÁRIO
- Limite superior da pulsação (apenas PE826)
- Limite inferior da pulsação (apenas PE826)
- Unidade de medida do peso
- Peso
- Unidade de medida do passo
- Passo
- Idade
- Sexo

PE82X_M_PO_V1.p65 8 2005.9.2, 11:52 AM

Como calcular o comprimento do passo:

O comprimento do passo das pessoas é variável. Insira o comprimento médio do passo. Para determinar o comprimento médio, dê 10 passos e divida a distância percorrida por 10.



ALTERAR O AJUSTE DO RELÓGIO OU DO PERFIL DO USUÁRIO

Caso, após o ajuste inicial do relógio / perfil do usuário (de acordo com a seção anterior), seja necessário alterar a hora ou editar um dos dados do perfil do usuário, simplesmente:

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Relógio ou Perfil do Usuário.
2. Apenas Modo Perfil do Usuário – use **+** / **–** para selecionar o ajuste que deseja alterar.
3. Pressione e mantenha pressionado **SET** para entrar no modo de ajuste.
4. Pressione **+** / **–** para alterar os valores e **SET** para confirmar.

ALARME

No Modo Relógio, pressione ⟲ para alternar entre o Modo Relógio e Alarme.

Para ajustar o alarme:

1. Pressione **MODE** para navegar ao Modo Relógio.
2. Pressione ⟲ para passar para o Modo Alarme.

3. Pressione e mantenha pressionado **SET** para entrar no modo de ajuste.
4. Pressione **+** / **–** para alterar os valores e **SET** para confirmar e passar para o ajuste seguinte.
5. A sequência dos ajustes é:

• Hora • Minuto • Ligado / Desligado

Para interromper o som do alarme, pressione qualquer tecla.

PULSÔMETRO / ÍNDICE DE ESTRESSE (DISPONÍVEL APENAS NO PE826)

NOTA É necessário calibrar a linha base do índice de estresse, ao ativar o aparelho pela primeira vez, após reinicializá-lo ou substituir as pilhas, caso contrário as leituras obtidas serão inválidas.

PE82X_M_PO_V1.p65 9 2005.9.2, 11:52 AM

Como calibrar a linha base do índice de estresse:

Este índice é altamente individual; assim, é necessário calibrar sua linha base pessoal antes de usar esta função, a fim de monitorar seu estado de estresse.

Relaxe durante 2 - 3 minutos antes de iniciar a calibragem:

1. Pressione ♥ para entrar no Modo Pulsação.
2. Pressione ⇕ para entrar no ajuste da calibragem.

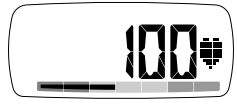
3. Pressione e mantenha pressionado **SET** para iniciar a calibragem.
4. Relaxe e coloque a ponta de seu dedo polegar ou indicador no sensor de pulsação.

5. Aguarde durante aproximadamente 10 segundos, até que a palavra “FINISH” apareça na tela LCD.
6. Repita as etapas 3-5 caso a calibragem falhe.

NOTA É altamente recomendada a calibragem mensal da linha base do índice de estresse individual ou sempre que desejar referir-se a seu parâmetro em situações diferentes.

Como medir a pulsação e o nível de estresse:

1. Mantenha a calma antes e durante a medição.
2. Pressione ♥.
3. Coloque a ponta de seu dedo polegar ou indicador no sensor IR.
4. Aguarde durante aproximadamente 10 segundos, até que a pulsação seja indicada (por exemplo, 100).



5. A tela LCD indicará seu nível de relaxamento como se segue:

ÍCONE	COR DA BARRA	SIGNIFICADO
	Verde	Relaxado
	Amarelo	Normal
	Vermelho	Tenso

NOTA Tente novamente, caso não funcione (se nenhuma leitura aparecer durante 1 minuto, o pedômetro sairá do Modo Pulsação). Pressione novamente o botão pulsação ♥.

DICAS

- Quando as pontas dos dedos e o ar estão frios, a medição pode ser afetada. Aqueça suas mãos antes de iniciar.
- O sensor é sensível a fontes de luz. Cubra toda a área do sensor com a ponta do dedo, a fim de bloquear a entrada de luz.
- Toque suavemente o sensor de pulsação e não pressione-o com força.
- Mantenha-se calmo e quieto durante a medição. Movimentos podem afetar a leitura.
- Aguarde o tempo certo: a medição pode levar de 6-12 segundos dependendo da estabilidade dos sinais recebidos.

O que é o índice de estresse?

A medida do índice de estresse é baseada na variação da taxa cardíaca, que indica o estado do sistema nervoso involuntário.

Uma grande variação da taxa cardíaca indica que o sistema nervoso parassimpático está em predominância, o que geralmente corresponde ao estado da pessoa relaxada.

Já uma pequena variação indica que o sistema nervoso simpático está ativo, o que está relacionado ao estresse mental ou físico.

COMO UTILIZAR O ALARME DE PÂNICO (DISPONÍVEL APENAS NO PE828)

O alarme será ativado quando o pino do alarme de pânico for separado de seu encaixe.

- Puxe o cordão e separe o pino do encaixe para ativar o alarme.
- Para interromper o alarme, basta reconectar o pino ao seu encaixe.

NOTA Uma pilha nova de 23A 12V pode durar aproximadamente 15 minutos, se o alarme de pânico for ativado. Recomenda-se que a função de alarme seja testada rapidamente sempre que o pedômetro for usado.

PE82X_M_PO_V1.p65 11 2005.9.2, 11:52 AM

RÁDIO FM (DISPONÍVEL APENAS NO PE829 / PE829A)

Para ligar o rádio, pressione e mantenha pressionado . Para desligar o rádio, pressione e mantenha pressionado .

NOTA Ao utilizar o rádio, certifique-se de que os fones de ouvido estão conectados (o ícone aparecerá na tela).

BUSCAR E ARMAZENAR CANAIS DE RÁDIO

O rádio recebe frequência FM entre 87,5 a 108 MHz. É possível armazenar até 5 canais.

Para efetuar a busca e armazenar um canal de rádio:

1. Pressione e mantenha pressionado ◀◀ / ▶▶ para ativar a busca automática. Quando um canal for encontrado, pressione ◀◀ / ▶▶ para sintonizar o canal.
2. Pressione e mantenha pressionado **CH** para entrar no modo de registro de canal.
3. Use ◀◀ / ▶▶ para selecionar o número do canal (1-5). Se você pressionar ▶▶ quando o canal 1 estiver sendo exibido ou pressionar ◀◀ quando o canal 5 estiver sendo exibido, a unidade sairá do modo de ajuste e voltará à exibição principal de rádio FM.
4. Pressione **CH** para armazenar. Repita todo o processo para armazenar outros canais.

Para alterar o nível do volume, pressione VOL.

Para ouvir um canal armazenado, pressione **CH**.

NOTA O uso prolongado do rádio FM reduzirá significativamente a duração da pilha.

FUNÇÃO FALANTE (DISPONÍVEL APENAS NO PE829 / PE829A)

A Função Falante está disponível para os modos DIÁRIO / ALVO / TIMER / MEMÓRIA e RELÓGIO. Esta função permite transmitir informação relacionada à tela LCD atual, por exemplo, no Modo Diário você ouvirá: “Hoje você caminhou XXXXX passos, XX.XX km/milhas e consumiu XXXX.X calorias.

A transmissão pode ser efetuada automaticamente, em intervalos pré-definidos (como indicado na sequência de ajustes a seguir), ou manualmente pressionando-se **TALK**.

O ícone aparece quando a função falante está em uso.

Para ajustar a função falante:

1. Pressione e mantenha pressionado **TALK** para entrar no modo de ajuste.
2. Pressione **+** / **–** para alterar um ajuste e pressione **TALK** para confirmar e passar para o seguinte.
3. A sequência dos ajustes é:

- LIGAR / DESLIGAR Função Falante Automática. Quando LIGAR é selecionado, é necessário ajustar o intervalo de transmissão para 5, 10 ou 15 minutos. **A** aparece na tela quando esta função está ativada.

- LIGAR / DESLIGAR Marcador de Ritmo (Pacer). Quando LIGAR é selecionado, é necessário ajustar a frequência do marcador de ritmo, cujo alcance é de 45 a 180 bips por minuto. Esta função ajuda a manter o ritmo de sua caminhada / corrida, já que cada bip representa um passo.
- Idiomas disponíveis – Inglês, Francês e Espanhol OU Inglês, Italiano e Alemão.

A função rádio será interrompida quando a função falante automática for transmitida ou ao pressionar **TALK**.

LUZ DE FUNDO / LUZ LED / BLOQUEIO DO TECLADO / RESET

Para ligar a luz de fundo por 3 segundos, pressione ☀.

Para ligar a luz LED, pressione. Ao soltar o botão, a luz apaga-se (apenas PE828).

Para ativar / desativar o bloqueio do teclado, pressione e mantenha pressionado.

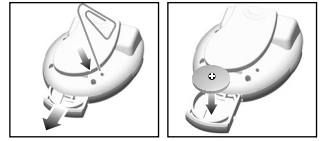
Para reinicializar a unidade, retire as pilhas e, a seguir, recoloque-as novamente.

PILHAS

O ícone aparece quando a pilha está fraca e precisa ser substituída.

NOTA Proteja o meio ambiente levando as pilhas esgotadas para os centros de coleta autorizada.

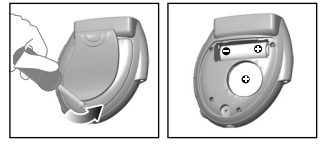
PE823 / PE826



Para substituir a pilha:

1. Utilizando um objeto de ponta grossa, pressione suavemente para baixo a parte inferior, a fim de soltar o compartimento de pilha.
2. Insira 1 pilha CR2032.
3. Empurre suavemente o compartimento de pilha.

PE828

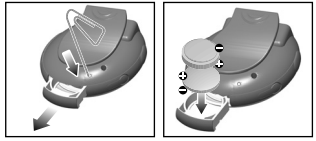


PE82X_M_PO_V1.p65 13 2005.9.2, 11:52 AM

Para substituir a pilha:

1. Desparafuse para abrir a tampa traseira.
2. Insira 1 pilha CR2032 e 1 pilha de 23A 12V.
3. Recoloque a tampa traseira e aperte o parafuso.

PE829 / PE829A



Para substituir a pilha:

1. Utilizando um objeto de ponta grossa, pressione suavemente para baixo a parte inferior, a fim de soltar o compartimento de pilha.
2. Insira 2 pilhas CR2032.
3. Empurre suavemente o compartimento de pilha.

AVISOS

Este produto foi concebido para proporcionar muitos anos de utilidade, se for manuseado corretamente. Observe as seguintes orientações:

- Nunca mergulhe a unidade na água. Isso pode provocar choque elétrico e danificar o aparelho. Utilize um pano ligeiramente úmido e detergente neutro para limpar a unidade.
- Não exponha a unidade principal a forças extremas, choques e mudanças de temperatura ou umidade.
- Não tente acessar nem violar os componentes internos do aparelho. A não observação desta recomendação anulará a garantia do produto e poderá causar danos desnecessários. A unidade não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário.
- Não misture pilhas novas e usadas ou tipos diferentes de pilhas no mesmo compartimento.
- Não utilize pilhas recarregáveis neste produto.
- Retire as pilhas do aparelho caso tencione guardá-lo por um longo tempo.
- Não arranhe a tela LCD.

NOTA O conteúdo deste manual do usuário e as especificações técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. As imagens estão fora de escala.

PE82X_M_PO_V1.p65 14 2005.9.2, 11:52 AM

ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃO
Conta-passos	0 a 99.999 passos
Variação do alvo de passos	100 a 99.900 passos
Variação do timer	0 a 99hs:59mins:59segs
Distância percorrida	(0 a 999,99 milhas (0 a 999,99 km)
Comprimento do passo	11 a 60 polegadas ou (28 a 152 cm)
Calorias	0,1 a 9999,9 kcal
Variação do peso	64 lbs a 340 lbs (29 a 154 kg)
Variação da pulsação	30 – 240 bpm
Temperatura de funcionamento	14 a 104°F (-10 a 40°C)
Temperatura de armazenamento	- 4 a 140°F (- 20 a 60°C)

Dimensões – sem clipe (C x A x L) e peso

PE823	2,1 x 1,9 x 1,0 polegadas (52 x 47 x 25 mm) 33 g (1,16 onças)	
PE826	2,4 x 2,2 x 1,0 polegadas (60,3 x 54,9 x 24 mm) 38 g (1,34 onças)	
PE828	2,3 x 2,5 x 1,0 polegadas (58,7 x 62,4 x 25 mm) 61 g (2,15 onças)	
PE829 / PE829A	2,4 x 2,1 x 1,0 polegadas (61,4 x 53,5 x 26 mm) 60 g (2,12 onças)	
Pilhas	PE823	1 x CR2032 de 3V
	PE826	1 x CR2032 de 3V
	PE828	1 x CR2032 de 3V 1 x 23A 12V
	PE829 / PE829A	2 x CR2032 de 3V

PE82X_M_PO_V1.p65 15 2005.9.2, 11:52 AM

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais; Produtos de Aprendizagem; Relógios de Projeção; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas. O nosso site possui também dados para contato com nosso SAC, assim como perguntas e respostas mais recentes e downloads.

Esperamos que você encontre todas as informações que necessitar, entretanto se você quiser entrar em contato direto com nosso SAC, ligue para 55 115524-2178.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE - CE

A **Oregon Scientific** declara que este Pedômetro modelo PE823 / PE826 / PE828 / PE829 / PE829A está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz EMC 89/336/CE e Diretriz LVD 73/23/EC. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.

CE

PE82X_M_PO_V1.p65 16 2005.9.2, 11:52 AM